

İLGİSİNİ KESMEK

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

ilgisini kesmek *Deyim* bir kimse veya şeyle bütün bağlarını koparmak, ilişkisi kalmamak, alakayı kesmek.

ATASÖZLERİ VE DEYİMLER SÖZLÜĞÜ

(ع ر ض) 79

Bu deyimın yerine “**ilişigini kesmek**” deyimini de kullanılabılırdı.

Bazı meallerde kullanılmış olan “**ilişkiyi kesmek**” sözü ise yanlıştır.

İLGİLİ DEYİMLER:

yüz çevirmek *Deyim* gösterdiđi ilgiyi kesmek. (ص د ف) 5

gözünü (gözlerini) kapamak *Deyim* 2) görmezden gelmek. (ع م ي) 33 + (خ ر ر) 12

(bir şeye) kulak (kulaklarını) tıkmak *Deyim* bir şeyi duymazlıktan gelmek.

(ص م م) 2 + (خ ر ر) 12

görmezlikten gelmek *Deyim* görmemiř gibi davranmak. (ع ش و) 14

sırt (sırtını) çevirmek *Deyim* 1) bir şeye veya birine önem vermemek; 2) bir şeyden veya bir kimseden desteğini, ilgisini kesmek; 3) birine darılmak. (د ب ر) 44

çark etmek *Deyim* 2) geri dönmek; 3) *mec.* savunduđu düşünceden vazgeçmek. (ع ق ب) 80

aldırış etmemek *Deyim*

1) ilgi göstermemek, ilgilenmemek, ilgisiz kalmak; 2) önem vermemek, aldırılmamak, umursamamak

(ع ر ض) 79

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُونُوا قَوَّامِينَ بِالْقِسْطِ شُهَدَاءَ لِلَّهِ وَلَوْ عَلَىٰ أَنفُسِكُمْ أَوِ الْوَالِدِينَ وَالْأَقْرَبِينَ إِن يَكُنْ غَنِيًّا أَوْ فَقِيرًا فَاللَّهُ أُولَىٰ بِمَا فَلَا تَتَّبِعُوا
الهُوَىٰ أَنْ تَعْدِلُوا وَإِنْ تَلَّوْا أَوْ تُعْرَضُوا فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرًا

Ey iman edenler, kendiniz, anne-babanız ve yakınlarınızın aleyhine bile olsa Allah için şahitler olarak

‘kıst’ı (adalet) **ayakta tutun**. (Onlar) ister zengin olsun, ister fakir olsun çünkü Allah onlara daha

yakındır. Öyleyse adaletten dönüp **hislerinize kapılmayın**. Eğer sözü **agzınızda geveler** ya da **ilginizi**

keserseniz Kuşku yok ki Allah, bütün amellerinizden **haberi olandır**. 4/NİSA-135

سَمَاعُونَ لِلْكَذِبِ أَكَّالُونَ لِلسُّحْتِ فَإِنْ جَاؤُكَ فَاحْكُم بَيْنَهُمْ أَوْ أَعْرَضْ عَنْهُمْ وَإِنْ تُعْرَضْ عَنْهُمْ فَلَنْ يَضُرَّوكَ شَيْئًا وَإِنْ حَكَمْتَ فَاحْكُم بَيْنَهُمْ
بِالْقِسْطِ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُقْسِطِينَ

Onlar, yalana **kulak tutanlardır**; **haram yiyicilerdir**. Sana gelirlerse aralarında **hüküm ver** veya

onlardan **ilgini kes**. Onlardan **ilgini kesersen** sana hiçbir **zarar veremezler**. Aralarında **hüküm verecek**

olursan kıst (adalet) ile **hüküm ver**. Kuşku yok ki Allah, adil olanları (kıst) sever. 5/MAİDE-42

وَإِذَا رَأَيْتَ الَّذِينَ يَخُوضُونَ فِي آيَاتِنَا فَأَعْرَضْ عَنْهُمْ حَتَّىٰ يَخُوضُوا فِي حَدِيثٍ غَيْرِهِ وَإِمَّا يُنسِيَنَّكَ الشَّيْطَانُ فَلَا تَتَّبِعْهُ بَعْدَ الذِّكْرِىٰ مَعَ الْقَوْمِ
الظَّالِمِينَ

Ayetlerimiz hakkında **ileri geri konuşanları** gördüğünde onlar, **lafı değiştirinceye**

kadar onlardan **ilgini kes**. Eğer şeytan sana unutturursa hatırladıktan sonra artık o zalimler topluluğu ile

oturma. 6/ENAM-68

اتَّبِعْ مَا أُوحِيَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ وَأَعْرَضْ عَنِ الْمُشْرِكِينَ

Rabb’inden sana vahyolunana uy. Ondan başka tanrı yoktur. Müřriklerden **ilgini kes**. 6/ENAM-106

خُذِ الْعَفْوَ وَأْمُرْ بِالْعُرْفِ وَأَعْرَضْ عَنِ الْجَاهِلِينَ

Sen af yolunu tut, iyiliđi **iř edin** ve **cahil kalmıřlardan ilgini kes**.

7/ARAF-199

سَيَخْلِفُونَ بِاللَّهِ لَكُمْ إِذَا انْقَلَبْتُمْ إِلَيْهِمْ لِتُعْرَضُوا عَنْهُمْ فَأَعْرَضُوا عَنْهُمْ إِنَّهُمْ رَجِسُوا وَمَأْوِيَّهُمْ جَهَنَّمُ جَزَاءً بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ

Onların yanına döndüğünüz zaman size, kendilerinden (onları cezalandırmaktan) vazgeçmeniz için

Allah’a **ant içerler**. Artık onlardan **ilginizi kesin**. Çünkü onlar murdardır. Kazanmakta olduklarına (kötü

işlerine) karşılık ceza olarak varacakları yer cehennemdir. 9/TEVBE-95

وَكَأَيِّنْ مِنْ آيَةٍ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ يَمُرُّونَ عَلَيْهَا وَهُمْ عَنْهَا مُعْرِضُونَ

Göklerde ve yerde nice ayet vardır. Onlar, gördükleri hâlde **ilgilerini keserler**. 12/YUSUF-105

فَاصْدَعْ بِمَا تُؤْمَرُ وَأَعْرِضْ عَنِ الْمُشْرِكِينَ

Sana emrolunanı açıkça söyle ve **sirk koşanlardan ilgini kes!** 15/HİCİR-94

وَإِذَا أَنْعَمْنَا عَلَى الْإِنْسَانِ أَعْرَضَ وَنَأَ بِنَجَانِيَّةٍ وَإِذَا مَسَّهُ الشَّرُّ كَانَ يُؤْسَا

İnsana nimet verdiğimiz zaman (bizden) **ilgisini kesip yan çizer**; ona bir şer dokunduğu zaman da **veise kapılır**. 17/İSRA-83

وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ ذُكِّرَ بِآيَاتِ رَبِّهِ فَأَعْرَضَ عَنْهَا وَنَسِيَ مَا قَدَّمَتْ يَدَاؤُنَا جَعَلْنَا عَلَى قُلُوبِهِمْ أَكِنَّةً أَنْ يَفْقَهُوهُ وَفِي آذَانِهِمْ وَقْرًا وَإِنْ تَدْعُهُمْ إِلَى الْهُدَى فَلَنْ يَهْتَدُوا إِذًا أَبَدًا

Kendisine Rabb'inin ayetleri hatırlatılıp da ondan **ilgisini kesenden**, kendi elleriyle **yapıp ettiğini** unutandan daha zalim kim vardır! Biz onların kalplerine, bunu anlamalarına engel olan bir ağırlık, kulaklarına da sağırlık verdik. Sen onları hidayete çağırırsan da artık ebediyen **hidayete eremeyeceklerdir**. 18/KEHİF-57

مَنْ أَعْرَضَ عَنْهُ فَإِنَّهُ يَحْمِلُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وِزْرًا

Kim ondan **ilgisini keserse** kıyamet günü için, şüphesiz, ağır bir **vebal altında kalmıştır**. 20/TAHA-100

اِقْتَرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ مُعْرِضُونَ

İnsanların (ahirette) **hesaplarının görülmesi** yaklaştı ama onlar, hâlâ gaflet içerisinde (Allah'ın dininden) **ilgilerini kesiyorlar**. 21/ENBİYA-1

أَمْ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ قُلْ هَاتُوا بُرْهَانَكُمْ هَذَا ذِكْرٌ مَنْ مَعِيَ وَذِكْرٌ مَنْ قَبْلِي بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ الْحَقَّ فَهُمْ مُعْرِضُونَ

Yoksa ondan başka ilahlar mı edindiler? De ki Haydi delillerinizi getirin! İşte, benimle **birlik olanların** zikri (kitabı) ve benden öncekilerin zikri! (kitabı) Hayır, onların çoğu hakkı bilmezler ve onlar (haktan) **ilgilerini keserler**. 21/ENBİYA-24

وَجَعَلْنَا السَّمَاءَ سَفْفًا مَحْفُوظًا وَهُمْ عَنْ آيَاتِهَا مُعْرِضُونَ

Biz, gökyüzünü korunmuş bir tavan gibi yaptık. Onlar ise onun ayetlerinden **ilgilerini keserler**. 21/ENBİYA-32

قُلْ مَنْ يَكْفُرْ بِالْبَيْتِ وَالنَّهَارِ مِنَ الرَّحْمَنِ بَلْ هُمْ عَنْ ذِكْرِ رَبِّهِمْ مُعْرِضُونَ

Söyle: “Allah'a karşı sizi gece gündüz kim koruyacak?” Buna rağmen onlar Rablerinin zikrinden/Kur'an'dan **ilgilerini kesiyorlar**. 21/ENBİYA-42

وَالَّذِينَ هُمْ عَنِ اللَّعْوِ مُعْرِضُونَ

Onlar ki yararsız şeylerden **ilgilerini keserler**; 23/MÜ'İNUN-3

وَلَوْ اتَّبَعَ الْحَقُّ أَهْوَاءَهُمْ لَفَسَدَتِ السَّمَوَاتُ وَالْأَرْضُ وَمَنْ فِيهِنَّ بَلْ أَتَيْنَاهُمْ بِذِكْرِهِمْ فَهُمْ عَنْ ذِكْرِهِمْ مُعْرِضُونَ

Eğer Hak, onların **aklına uysaydı** gökler ve yer ile bunlarda bulunanlar mutlaka bozulur giderdi. Hayır, biz onlara zikirlerini getirdik fakat onlar zikirlerinden (Kur'an'dan) **ilgilerini keserler**. 23/MÜ'İNUN-71

وَإِذَا دُعُوا إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ لِيَحْكُمَ بَيْنَهُمْ إِذَا فَرِيقٌ مِنْهُمْ مُعْرِضُونَ

Onlar, aralarında hüküm vermesi için Allah'a ve elçisine çağırıldıklarında, bakarsın ki içlerinden bir kısmı **ilgilerini keserler**. 24/NUR-48

وَإِذَا سَمِعُوا اللَّعْوَ أَعْرَضُوا عَنْهُ وَقَالُوا لَنَا أَعْمَالُنَا وَلَكُمْ أَعْمَالُكُمْ سَلَامٌ عَلَيْكُمْ لَا تَبْتَغِي الْجَاهِلِينَ

Onlar, boş söz işittikleri zaman ondan **ilgilerini keserler** ve “Bizim işlerimiz bize, sizin işleriniz size. Size **selam olsun**. Biz **cahil kalmışları** (arkadaş edinmek) istemeyiz.” derler. 28/KASAS-55

وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ ذُكِرَ بِآيَاتِ رَبِّهِ ثُمَّ **أَعْرَضَ** عَنْهَا إِنَّا مِنَ الْمُجْرِمِينَ مُنتَقِمُونَ

Kendisine Rabbinin ayetleri hatırlatıldıktan sonra **ilgisini kesenden** daha zalim kimdir? Gerçekten biz, mücrimlerden **intikam alıcılarız**. **32/SECDE-22**

فَأَعْرَضَ عَنْهُمْ وَانْتَظِرُوا إِنَّهُمْ مُنْتَقِرُونَ

Artık onlardan **ilgini kes** ve bekle. Zaten onlar da beklemektedirler. **32/SECDE-30**

قُلْ هُوَ نَبَأٌ عَظِيمٌ ﴿٦٧﴾ أَنْتُمْ عَنْهُ **مُعْرَضُونَ** ﴿٦٨﴾

Şöyle de “Bu büyük bir haberdir. Ama siz ondan **ilginizi kesiyorsunuz**.” **38/SAD-67, 68**

وَإِذَا أَنْعَمْنَا عَلَى الْإِنْسَانِ **أَعْرَضَ** وَنَا بِجَانِبِهِ وَإِذَا مَسَّهُ الشَّرُّ فَذُو دُعَاءٍ عَرِيضٍ

İnsana nimet verdiğimiz zaman (bizden) **ilgisini kesip yan cizer**; ona bir şer dokunduğu zaman da hemen **yalvar yakar olur**. **41/FUSSİLET-51**

مَا خَلَقْنَا السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا إِلَّا بِالْحَقِّ وَأَجَلٍ مُّسَمًّى وَالَّذِينَ كَفَرُوا عَمَّا أُنذِرُوا **مُعْرَضُونَ**

Gökleri, yeri ve ikisi arasında bulunanları biz, şüphesiz ki yerli yerince ve belli bir süre için yarattık.

İnkârdan gelenler, uyarıldıkları şeylerden **ilgilerini kesmektedirler**. **46/AHKAF-3**